

4/2016.

## Jegyzőkönyv

Készült: A Gerendási Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Testületének 2016. május 12-én 13:00 órakor tartott üléséről.

Jelen vannak: Priskin Jánosné elnök,  
Kun Istvánné alelnök,  
Kapásné Varga Marianna képviselő,  
Krajcsóné Tóth Ágnes aljegyző  
Ancsin Gábor jegyzőkönyvvezető,  
Zahorán Erika választópolgár.

Priskin Jánosné elnök:

Köszönti az ülésen megjelenteket. Megállapítja, hogy az ülés határozatképes és megnyitja.

A jegyzőkönyv hitelesítésével Kun Istvánné alelnök asszonyt javasolja megbízni.

Kérdés, hozzászólás: -

Priskin Jánosné elnök:

Szavazást rendel el, melynek eredményeképpen a Szlovák Önkormányzat 3 igen szavazattal, - ellenszavazat és tartózkodás nélkül – az alábbi határozatot hozza;

24/2016.(V.12.)

### Nemzetiségi Önkormányzati határozat

**A Gerendási Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés jegyzőkönyvének hitelesítésével – az elnök aláírása mellett – Kun Istvánné alelnök asszonyt bízza meg.**

**Felelős: a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat  
Határidő: azonnal.**

Javaslatára alapján, - mellyel a Gerendási Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Testülete egyetért – az alábbi napirend kerül megtárgyalásra.

1.- A Gerendási Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetésének módosítása.

Előadó: Priskin Jánosné elnök

2.- A Gerendási Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett XVI. Gerendási Kolbászgyűró költségvetésének megvitatása és elfogadása

Előadó: Priskin Jánosné elnök

3.- Egyéb ügyek, bejelentések

**1. napirendi pont:**

Tárgy: A Gerendási Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetésének módosítása.

Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.

Priskin Jánosné elnök:

Elmondja, hogy a 2016. évi költségvetés módosítása vált szükségessé, mivel az önkormányzat részére 347.733.- Ft feladatalapú költségvetési támogatás került átutalásra. Ehhez jön még további 50.000,- forint, amit a Békés Megyei Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat utalt át részükre az együttműködési megállapodás alapján.

Kérdés, hozzászólás: -

Priskin Jánosné elnök:

Szavazást rendel el, melynek eredményeképpen a Szlovák Önkormányzat 3 igen szavazattal, - ellenszavazat és tartózkodás nélkül – az alábbi határozatot hozza;

25/2016.(V.12.)

**Nemzetiségi Önkormányzati határozat**

A Gerendási Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26. §-ának (1) bekezdésében foglaltak alapján Gerendási Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának 2016. évi költségvetését az alábbiak szerint módosítja:

1. (1) A Testület a Gerendási Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetésének kiadási és bevételi főösszegét 1.197 e Ft-ban állapítja meg, költségvetési hiányt nem tervez.

(2) Az (1) bekezdésben megállapított bevételi és kiadási főösszegét előirányzat-csoportok, kiemelt előirányzatok szerinti bontását az 1. és 2. melléklet tartalmazza.

(3) A nemzetiségi önkormányzat 2016. évi költségvetési mérlegét közgazdasági tagolásban a 3. melléklet tartalmazza.

(4) A nemzetiségi önkormányzat 2016. évi várható bevételi és kiadási előirányzatainak teljesüléséről

szóló előirányzat felhasználási tervet a 4. melléklet tartalmazza.

(5) A nemzetiségi önkormányzat többéves kihatással járó döntést nem hozott.

(6) A nemzetiségi önkormányzat közvetett támogatást nem biztosít.

2. A nemzetiségi önkormányzat 2016. évre létszámot nem tervez.

3. Jelen határozat kihirdetése napját követő napon lép hatályba.

**Felelős:** Priskin Jánosné elnök

**Határidő:** azonnal.

## **2. napirendi pont:**

Tárgy: A Gerendási Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett XVI. Gerendási Kolbászgyúró verseny költségvetésének megvitatása és elfogadása

Priskin Jánosné elnök:

Elmondja, hogy a Gerendási Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2016. évi feladatlapú támogatásból 347.000,- forintot tud az idei, május 21-én megrendezendő kolbászgyúró versenyre fordítani. Ezt további 50.000,- forinttal tudják kiegészíteni, amit a Békés Megyei Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat biztosít részükre. Ebből az összegből fedeznék a május 20-ai Áchim L. András- emléktábla felavatásának, illetve az azt követő állófogadásnak a költségeit. A további kiadásokat a fellépők díja, a hidegtálak, az oklevelek és egyéb járulékos költségek teszik ki.

Kapásné Varga Marianna képviselő:

Tájékoztatja a jelenlévőket, hogy a 2015. évi kolbászgyúró verseny összköltsége 675.400,- forint volt.

Kérdés, hozzászólás: -

Priskin Jánosné elnök:

Az elnök asszony a 2016. évi kolbászgyúró verseny költségvetésének elfogadásához szavazást rendel el, melynek eredményeként a Szlovák Önkormányzat 3 igen szavazattal,- ellenszavazat és tartózkodás nélkül- az alábbi határozatot hozza.

26/2016.(V.12.)

**Nemzetiségi Önkormányzati határozat**

A Gerendási Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2016. évi feladatlapú támogatás terhére 347.000,- Ft-ot, valamint a Békés Megyei Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat által együttműködési megállapodás alapján nyújtott 50.000,- Ft-ot, összesen: 397.000,- Ft-ot biztosít a kolbászgyúró verseny megrendezéséhez.

**Felelős:** a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat  
**Határidő:** azonnal.

### 3. napirendi pont:

Tárgy: Egyéb ügyek, bejelentések

a.) Szlovákiai gyermektábor megszervezése.

Priskin Jánosné elnök:

Elmondja, hogy az Országos Szlovák Önkormányzat által 2016. június 8-ától 12-éig meghirdetett táborra 15 gyermekkel szeretnének elutazni Szlovákiába. Az előre kalkulált útiköltség 126.000,- forint.

Kérdés, hozzászólás: -

Priskin Jánosné elnök:

Szavazást rendel el, melynek eredményeképpen a Szlovák Önkormányzat 3 igen szavazattal, - ellenszavazat és tartózkodás nélkül – az alábbi határozatot hozza;

27/2016.(V.12.)

#### **Nemzetiségi Önkormányzati határozat**

A Gerendási Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2016. június 8-12. között megrendezendő szlovák tábor 15 fővel való részvételéhez a működési költségvetés terhére 126.000,- Ft-ot biztosít az utazási költségek fedezetére.

**Felelős:** Priskin Jánosné elnök

**Határidő:** azonnal.

Priskin Jánosné elnök:

Megjegyzí, hogy egyéb költségek, - például a belépők összege - is felmerülnek a júniusi szlovák tábor kapcsán, amire szintén kell anyagi fedezet.

Kérdés, hozzászólás: -

Priskin Jánosné elnök:

Szavazást rendel el, melynek eredményeképpen a Szlovák Önkormányzat 3 igen szavazattal, - ellenszavazat és tartózkodás nélkül – az alábbi határozatot hozza;

**28/2016.(IV.28.)**

**Nemzetiségi Önkormányzati határozat**

**A Gerendási Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2016. június 8-12. között megrendezendő szlovák tábor 15 fővel való részvételéhez a működési költségvetés terhére 25.000,- Ft-ot biztosít belépőkre.**

**Felelős: Priskin Jánosné elnök**

**Határidő: azonnal.**

b.) Beszámoló a Magyarországi Szlovákok Szövetségének közgyűléséről.

Priskin Jánosné elnök:

Elmondja, hogy a Magyarországi Szlovákok Szövetségének Közgyűlésért 2016. 04. 29-én délelőtt 10 órai kezdettel tartották Budapesten. A Gerendási Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatot két fő képviselte az eseményen. (Az erről készült írásos beszámoló a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

Kérdés, hozzászólás: -

Priskin Jánosné elnök:

Szavazást rendel el, melynek eredményeképpen a Szlovák Önkormányzat 3 igen szavazattal, - ellenszavazat és tartózkodás nélkül – az alábbi határozatot hozza;

**29/2016.(V.12.)**


**Nemzetiségi Önkormányzati határozat**

**A Gerendási Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a Magyarországi Szlovákok Szövetségének Közgyűlésén való részvételről szóló beszámolót elfogadja.**


**Felelős: Priskin Jánosné elnök**

**Határidő: azonnal.**

K.m.f.

  
Priskin Jánosné  
elnök



  
Kun Istvánné  
jkv.hitelesítő

Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Testületének Elnökétől  
5925 Gerendás, Petőfi u.2.  
Tel.: 06-30-238-1041

---

## M e g h í v ó

A Gerendási Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata 2016. május 12-én (csütörtökön) 13 órai kezdettel ülést tart, melyre tisztelettel meghívom.

**Ülés helye:** Gerendás Község Önkormányzat tanácskozóterme  
Gerendás, Petőfi u.2.

### **Napirendek:**

- 1./ A 2016. május 21-én rendezendő Szlovák Kolbászgyúró Verseny költségvetésének elfogadása.
- 2./ Egyéb ügyek, bejelentések.

Gerendás, 2016. május 6.

Priskin Jánosné sk.  
elnök

## Jelenléti ív

A Gerendási Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2016. május 12. napján 13 órakor tartott ülésén

Priskin Jánosné

Kun Istvánné

Kapásné Varga Marianna

Priskin Jánosné  
Kun Istvánné  
Kapásné Varga Marianna

### Meghívottak:

Lengyel Zsolt András polgármester

Surinné Szász Margit jegyző

Krajcsóné Tóth Ágnes aljegyző

Lakorán Erika  
vendég

Krajcsóné Tóth Ágnes  
Lakorán Erika

	A	B	C	D	E	F	G	H
1	<b>GERENDÁSI SZLOVÁK NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT 2016. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSE</b>							
2	<b>Az önkormányzat költségvetési főösszege bevételi forrásoként</b>							
3	Jogcím, csop.sz.	Előir.cs.sz. z.	Előir. csop.sz.	Cím, alcím, jogcím	2016. évi kötelező feladat tv.szerint	2016.évi kötelező feladat önk.döntés értelmében	2016.évi önként vállalt feladat	2016.évi kötelező feladat tv.szerint módosított előir.
4	I.	B1		<b>Működési célú támogatások államháztartáson belülről</b>	782	0	0	1 180
5			B111	Helyi önkormányzatok működésének általános támogatása	0			0
6			B112	Települési önkormányzatok egyes köznevelési feladatainak támogatása	0			0
7			B113	Települési önkormányzatok szociális és gyermekjóléti feladatainak támogatása	0			0
8			B114	Települési önkormányzatok kulturális feladatainak támogatása	0			0
9			B115	Működési célú központosított előirányzatok				0
10			B116	Helyi önkormányzatok kiegészítő támogatásai	0			0
11			B16	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	782			1 180
12	II.	B2		<b>Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről</b>	0	0	0	0
13			B21	Felhalmozási célú önkormányzati támogatás	0	0	0	0
14			B25	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	0			0
15	III.	B3		<b>Közhatalmi bevételek</b>	0	0	0	0
16			B34	Vagyonl típusú adók	0	0	0	0
17				Magánszemélyek kommunális adója	0			0
18			B35	Termékek és szolgáltatások adói	0	0	0	0
19				Iparüzési adó	0			0
20				Gépjárműadó	0			0
21			B36	Egyéb közhatalmi bevételek	0	0	0	0
22				Igazgatási szolg.díjak, egyéb bírságok, pótlékok	0			0
23	IV.	B4		<b>Működési bevételek</b>	0	0	0	0
24			B408	Ebből kamatbevételek	0			0
25	V.	B5		<b>Felhalmozási bevételek</b>				0
26	VI.	B6		<b>Működési célú átvett pénzeszközök</b>	0	0	0	0
27			B62	Működési célú kölcsönök	0			0
28			B63	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök				0
29	VII.	B7		<b>Felhalmozási célú átvett pénzeszközök</b>	0	0	0	0
30			B72	Felhalmozási célú kölcsönök	0			0
31			B73	Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök				0
32	VIII.	B8		<b>Finanszírozási bevételek</b>	17	0	0	17
33			B8131	Előző év költségvetési maradvány igénybevétele	17			17
34				<b>BEVÉTEL ÖSSZESEN</b>	<b>799</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 197</b>



	A	B	C	D	E	F	G	H
1	<b>GERENDÁSI SZLOVÁK NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT 2016. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSE</b>							
2	<b>2016. évi kiadások</b>							
3	Jogcím.csop.sz.	Előir.csop.sz.		Cím, alcím, jogcím	2016. évi kötelező feladat tv.szerint	2016. évi kötelező feladat önk.döntés értelmében	2016. évi önként vállalt feladat	2016.évi kötelező feladat tv.szerint módosított előir.
4	I.			<b>Működési kiadások</b>	<b>799</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 197</b>
5		K1		Személyi kiadások	0			15
6		K2		Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	0			8
7		K3		Dologi kiadások	799			1 174
8		K4		Ellátottak pénzbeli juttatásai	0			0
9		K5		Egyéb működési célú kiadások	0			0
10			K506	Ebből: Kétsopronyi Közös Önkormányzati Hivatal finanszírozása	0			0
11			K511	Ebből: Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre	0			0
12			K512	Ebből: Tartalék	0			0
13	II.			<b>Felhalmozási kiadások</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
14		K6		Beruházások	0			0
15		K7		Felújítások	0	0		0
16		K8		Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0		0
17			K88	Ebből: Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0		0
18				Felhalmozási kamatfizetés	0			0
19	<b>Összesen</b>				<b>799</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 197</b>

**GERENDÁSI SZLOVÁK NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT 2016. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSE**  
**GERENDÁSI SZLOVÁK NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZATÁNAK 2016. évi működési és fejlesztési célú**  
**bevételeinek és kiadásainak előirányzat mérlege**

Működési bevételek	2016. évi eredeti előir.	2016.évi mód.ei.	2017.	2018.	2019.	Működési kiadások	2016. évi eredeti előir.	2016.évi mód.ei.	2017.	2018.	2019.
B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	782	1 180	1 239	1 301	1 366	K1 Személyi juttatás	0	15	16	17	17
B3 Közhatalmi bevételek	0	0	0	0	0	K2 Munkaadót terhelő járulékok	0	8	8	9	9
B4 Működési bevételek	0	0	0	0	0	K3 Dologi kiadás	799	1 174	1 233	1 294	1 359
B6 Működési célú átvett pénzeszközök	0	0	0	0	0	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0	0	0	0
B8 Finanszírozási bevételek	17	17	18	19	20	K5 Egyéb működési célú kiadások	0	0	0	0	0
<b>Összesen</b>	<b>799</b>	<b>1 197</b>	<b>1 257</b>	<b>1 320</b>	<b>1 386</b>	<b>Összesen</b>	<b>799</b>	<b>1 197</b>	<b>1 257</b>	<b>1 320</b>	<b>1 386</b>
<b>Mindösszesen működés</b>	<b>799</b>	<b>1 197</b>	<b>1 257</b>	<b>1 320</b>	<b>1 386</b>	<b>Mindösszesen működés</b>	<b>799</b>	<b>1 197</b>	<b>1 257</b>	<b>1 320</b>	<b>1 386</b>
Felhalmozási bevételek támogatások államháztartáson belülről						Felhalmozási kiadások					
B5 Felhalmozási bevételek						K6 Beruházások					
B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök						K7 Felújítások					
B8 Finanszírozási bevételek						K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások					
<b>Összesen</b>						<b>Összesen</b>					
<b>Mindösszesen felhalmozás</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>Mindösszesen felhalmozás</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**GERENDÁSI SZLOVÁK NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT 2016. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSE**  
**Előirányzat-felhasználási terv**

Sor- szám	Mégnevezés	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Auguszt.	Szept.	Okt.	Nov.	Dec.	Összesen:
1.	<b>Bevételek</b>													
2.	Önkormányzatok működési támogatásai													
3.	Működési célú támogatások ÁH-on belül		391			398	391							1 180
4.	Felhalmozási célú támogatások ÁH-on belül													
5.	Közhatalmi bevételek													
6.	Működési bevételek													
7.	Felhalmozási bevételek													
8.	Működési célú átvett pénzeszközök													
9.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök													
10.	Finanszírozási bevételek	17												17
11.	<b>Bevételek összesen:</b>	17	391	0	0	398	391	0	0	0	0	0	0	1 197
12.	<b>Kiadások</b>													
13.	Személyi juttatások					15								15
14.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó					8								8
15.	Dologi kiadások	10	10			745	3	3	3	380		10	10	1 174
16.	Ellátottak pénzbeli juttatásai													
17.	Egyéb működési célú kiadások													
18.	Beruházások													
19.	Felújítások													
20.	Egyéb felhalmozási kiadások													
21.	Finanszírozási kiadások													
22.	<b>Kiadások összesen:</b>	10	10	0	0	768	3	3	3	380	0	10	10	1 197

# Magyarországi Szlovákok Szövetsége Közgyűlés 2016. 04. 29. Budapest

A Magyarországi Szlovákok Szövetségének Közgyűlésére Budapesten a Szövetség Székházában 2016. 04. 29-én délelőtt 10 órai kezdettel került sor.

Dr. Egyedné Baránek Zsuzsanna köszöntötte a résztvevőket, megemlékezett a Szövetség elhunyt tagjairól.

Hollerné Racskó Erzsébet beszámolt a 2015-ben elvégzett feladatokról.

Az elnökasszony beszámolója után az Emberi Erőforrások Támogatáskezelő Minisztériumát képviselő Aszódi Csaba beszélt a megítélt támogatásokról, majd Szabó Mónika 2016. Költségvetési tervezetét ismertette. A tervezetet a Közgyűlés egyhangúan megszavazta. Ezt követték az egyebek, hozzászólások. A Közgyűlés délután 13 órakor ért véget, ezután került sor a résztvevők szerény megvendéglésére.

A Gerendási Szlovákok Nemzetiségi Önkormányzatot két fő képviselte a Közgyűlésen. Ezek az összejövetelek, mint például ez a Közgyűlés is alkalmas az ismereteken túl arra is, hogy elmélyítse a már meglévő baráti kapcsolatokat és új barátságok szövődjenek. Kiváló alkalom a szlovák nyelv gyakorlására, a Közgyűlés szlovák nyelven zajlott le. Felhívták a figyelmet az oktatásra, a pedagógusképzésre. Fontos, hogy az elkövetkező nemzedék is ápolja, ismerje ősei nyelvét, hagyományait, kultúráját, szokásait. A múlt ismerete nélkül nincs jövőkép.